

SISTEMA DE AUDIO PERSONAL

Manual de instrucciones



©2013 Sony Corporation Printed in China

ZS-R570BT

http://www.sony.net/



POR FAVOR LEA DETALLADAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE CONECTAR Y OPERAR ESTE EQUIPO. RECUERDE QUE UN MAL USO DE SU APARATO PODRÍA ANULAR LA GARANTÍA.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad.

Para reducir el riesgo de que se produzca una descarga eléctrica, no exponga este aparato a gotes o salpicaduras, y no ponga objetos húmedos de líquido, tales como jarrones, encima del aparato.

Como para desconectar la unidad de la red eléctrica se utiliza la clavija principal, conecte la unidad a una toma de corriente de ca fácilmente accesible. Si nota alguna anomalía en la unidad, desconecte la clavija principal de la toma de corriente de ca inmediatamente.

La unidad no estará desconectada de la fuente de alimentación de ca (toma de corriente) mientras esté conectada a la toma de pared, aunque esté apagada.

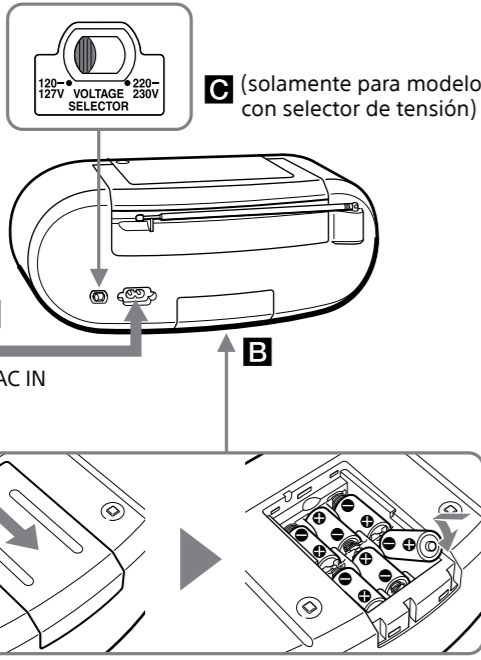
No instale la unidad en un lugar de espacio reducido, tal como en una estantería para libros o vitrina empotrada.

Una excesiva presión de sonido de los auriculares podrá ocasionar una pérdida auditiva. No exponga las pilas (baterías o pilas instaladas) a fuentes de calor excesivo como la luz solar directa, el fuego o similares durante un periodo de tiempo prolongado.

La placa de características está ubicada en la parte inferior del exterior.

Fuentes de alimentación

Conecte el cable de alimentación de ca (A) o inserte seis pilas R14 (tamaño C) (no suministradas) en el compartimiento de las pilas (B). Para modelos con selector de tensión, ajuste VOLTAGE SELECTOR (C) a la tensión de la red de suministro local.



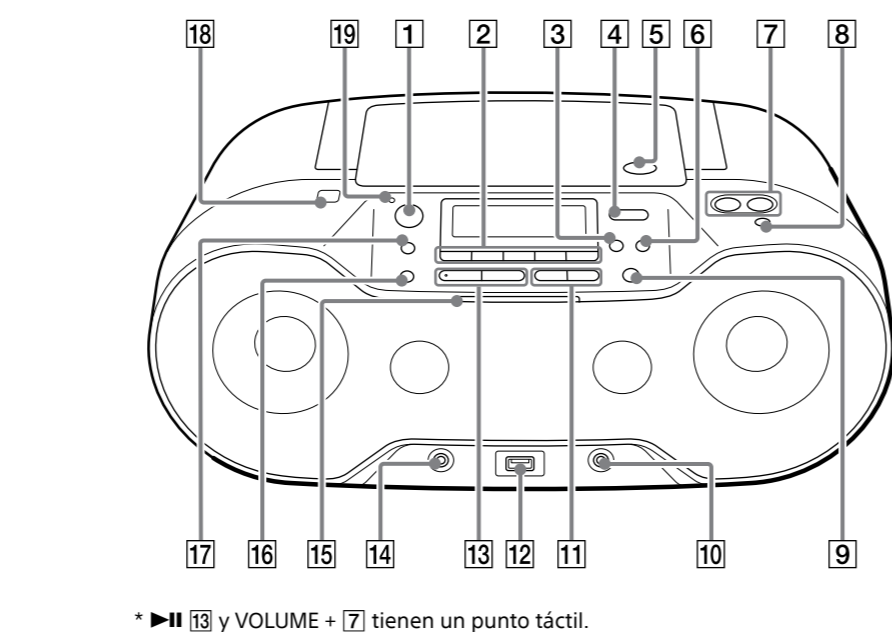
Notas

- Reemplace las pilas cuando el indicador OPR/BATT pierda intensidad o la unidad se vuelva inoperable.
- Reemplace todas las pilas con otras nuevas. Antes de reemplazar las pilas, asegúrese de retirar cualquier CD y desconectar cualquier dispositivo USB o componente opcional de la unidad.
- Para utilizar la unidad a pilas, desconecte el cable de alimentación de ca de la unidad y de la toma de corriente de la pared.

Para utilizar la función de gestión de alimentación

Esta unidad está equipada con una función de en espera automática. Con esta función, la unidad entra en modo de en espera automáticamente después de unos 15 minutos si no se realiza ninguna operación o no hay salida de señal de audio. Para activar o desactivar el modo de en espera, pulse DISPLAY (6) mientras mantiene pulsado (13). Cada vez que pulse los botones, aparecerá "AUTO STANDBY ON" o "AUTO STANDBY OFF" en el visualizador.

- Notas**
- El contenido visualizado empezará a parpadear en el visualizador unos 2 minutos antes de entrar en el modo de en espera.
 - En modo de en espera con el cable de alimentación de ca conectado, aparece "STANDBY" en el visualizador (Modelos para Europa solamente).
 - La función de en espera automática no está disponible con la función FM/AM (y la función AUDIO IN excepto los modelos para Europa).



* (13) y (7) tienen un punto táctil.

Iluminación

La iluminación (18) tiene las dos características siguientes.

Indicación de cambio de función
Al cambiar a una de las cinco funciones, el centro de la iluminación (blanco) aumenta en intensidad para notificar al usuario el cambio de función. Al cambiar a la función Bluetooth, también se iluminan en azul ambos lados de la iluminación.

Antes de utilizar la unidad

Para conectar o desconectar la alimentación
Pulse POWER (o OPERATE) (1). También puede conectar la alimentación de esta unidad utilizando la función de encendido directo (abajo). En este manual, las operaciones se explican principalmente utilizando la función de encendido directo.

Para utilizar la función de encendido directo
Pulse CD (2), USB (2), BLUETOOTH (2), RADIO FM/AM (2) o AUDIO IN (2) mientras la unidad está apagada. La alimentación se conecta con la función pertinente seleccionada.

Para ajustar el volumen
Pulse VOLUME + o - (7). El nivel de volumen de esta unidad se puede ajustar en pasos de 0 a 31. Para el paso 31*, se visualiza "VOL MAX".

Para escuchar por medio de los auriculares
Conecte unos auriculares a la toma (1), (auriculares) (18).

Para reforzar los sonidos graves
Pulse MEGA BASS (8). Se ilumina "MEGA BASS" en el visualizador. Para volver al sonido normal, pulse el botón otra vez.

Para desactivar la demostración automática (Modelos para América Latina solamente)
Dado que el modo de demostración está habilitado por defecto, la demostración comenzará automáticamente en los casos siguientes:

- cuando se apaga la unidad.
- cuando no hay salida de audio en la función CD ni USB.
- cuando la conexión Bluetooth no se establece en la función Bluetooth (cuando se establece "NO BT").

Para desactivar la función de demostración automática, mantenga pulsado MODE (7) hasta que aparezca "DEMO MODE OFF" en el visualizador.

Nota
El modo de demostración no funciona cuando la unidad es utilizada con las pilas.

Para desactivar la función de sincronización de la iluminación
La función de sincronización de la iluminación crea efectos luminosos que sincronizan con la fuente musical. Por defecto, esta función está activada, pero usted puede desactivarla según lo desee.

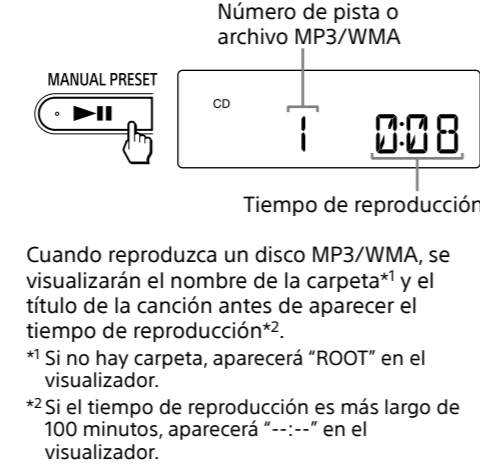
Mantenga pulsado LIGHT SYNC (16) hasta que aparezca "LIGHT SYNC OFF" en el visualizador. Para activar la función, mantenga pulsado el botón otra vez hasta que aparezca "LIGHT SYNC ON".

Reproducción de un disco de música

Con esta unidad se pueden reproducir los siguientes tipos de discos.

- CD de audio en el que haya grabadas pistas CD-DA en formato de disco CD-DA
- Discos CD-RW/CD-RW en los que haya grabados archivos de audio MP3 o WMA en ISO 9660 Nivel 1/Nivel 2 o Joliet

- 1 Pulse CD (2) para activar la función CD.
 - La cara de la etiqueta hacia arriba.
 - Cuando coloque el disco, empuje con cuidado la parte del centro del disco hasta que se escuche un sonido de chasquido y el disco encaje en el soporte del disco.
- 2 Pulse PUSH OPEN/CLOSE (5), y coloque un disco en el compartimiento de CD con la cara de la etiqueta hacia arriba.
 - Cuando coloque el disco, empuje con cuidado la parte del centro del disco hasta que se escuche un sonido de chasquido y el disco encaje en el soporte del disco.
- 3 Cierre la tapa del compartimiento de CD firmemente empujando hacia abajo en la marca PUSH OPEN/CLOSE (5). (Ejemplo: cuando hay cargado un CD de audio)
 - Número total de pistas
 - Tempo de reproducción total
 - Número total de carpetas*
- 4 Pulse (13) para comenzar la reproducción.
 - Cuando reproduzca un disco MP3/WMA, se visualizarán el nombre de la carpeta** y el título de la canción antes de aparecer el tiempo de reproducción**.
 - * Si no hay carpeta, aparecerá "ROOT" en el visualizador.
 - ** Si el tiempo de reproducción es más largo de 100 minutos, aparecerá "----" en el visualizador.



Nota
Esta unidad no se puede utilizar para cargar dispositivos USB.

2 Pulse USB (2) para activar la función USB.
La etiqueta de volumen de datos* se desplaza una vez, después aparece el número total de carpetas en el visualizador.



* Si el tiempo de reproducción es más largo de 100 minutos, aparecerá "----" en el visualizador.

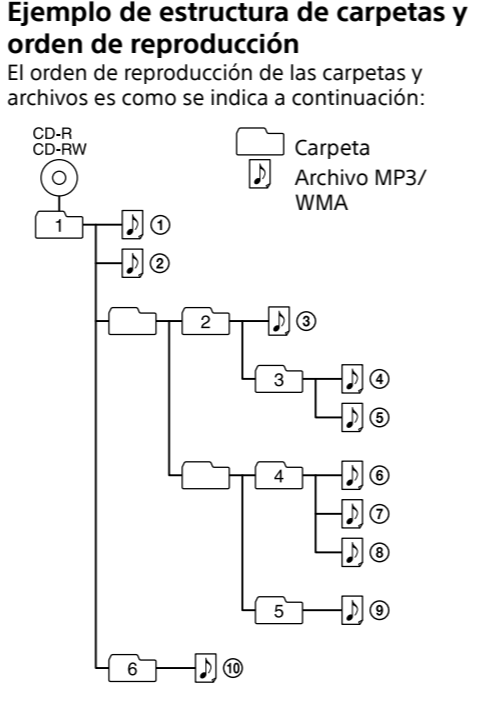
Efectos luminosos para salida de audio

Se crean efectos luminosos (ambos lados de la iluminación se iluminan en rojo) que sincronizan con la fuente musical. Puede activar o desactivar esta función según lo desee (Consulte "Para desactivar la función de sincronización de la iluminación").

Otras operaciones

Para	Haga esto
Hacer una pausa en la reproducción	Pulse (13). Para volver a la reproducción, pulse el botón otra vez.
Parar la reproducción	Pulse (13). Cuando pulse (13) después de haber detenido la reproducción, la reproducción comenzará desde el principio de la pista/archivo que se estaba reproduciendo la última vez (Reproducción con reanudación).
Cancelar la reproducción con reanudación	Pulse (13) dos veces. Cuando pulse (13) después de haber cancelado la reproducción con reanudación, la reproducción comenzará desde el principio de la primera pista/archivo.
Seleccionar una carpeta de un disco MP3/WMA	Pulse (Carpeta) + o - (4).
Seleccionar una pista/archivo	Pulse (13) o (13). Puede saltar pistas/archivos uno a uno. Para saltar archivos continuamente, mantenga pulsado (13) hasta que aparezca "NO DEV" en el visualizador y después desconecte el dispositivo USB.
Retirar un dispositivo USB	Mantenga pulsado (13) hasta que aparezca "NO DEV" en el visualizador y después desconecte el dispositivo USB.
Cancelar la reproducción con reanudación	Pulse (13) dos veces. Cuando pulse (13) después de haber cancelado la reproducción con reanudación, la reproducción comenzará desde el principio de la primera pista/archivo.
Seleccionar una carpeta de un disco MP3/WMA	Pulse (Carpeta) + o - (4).
Seleccionar una pista/archivo	Pulse (13) o (13). Puede saltar pistas/archivos uno a uno.
Encontrar un punto en una pista/archivo	Mantenga pulsado (13) durante la reproducción, y suelte el botón en el punto deseado. Cuando localice un punto mientras está en pausa, pulse (13) para comenzar la reproducción después de haber encontrado el punto deseado.

Observación
La reproducción con reanudación se cancelará si pulsa (13), abre el compartimento de CD o apaga la unidad.



Ejemplo de estructura de carpetas y orden de reproducción
El orden de reproducción de las carpetas y archivos es como se indica a continuación:

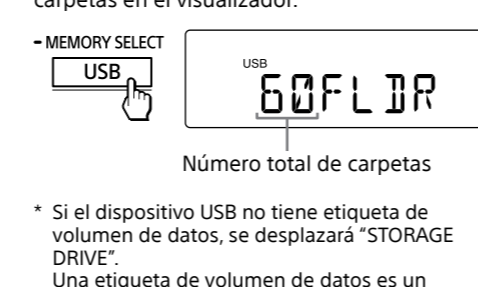
- Notas sobre los discos MP3/WMA**
- Cuando se carga un disco, la unidad lee todos los archivos de ese disco. Durante este tiempo, se muestra el nombre de la carpeta y el nombre de los archivos en el visualizador.
 - El formato MP3 PRO no es admitido.
 - Los archivos WMA codificados en formatos WMA DRM, WMA Lossless y WMA PRO no se pueden reproducir.
 - Esta unidad no podrá reproducir archivos de audio de un disco en los casos siguientes:
 - cuando el número total de archivos de audio excede 511
 - cuando el número total de carpetas de un solo disco excede 511
 - cuando el nivel del directorio (profundidades de carpeta) excede 9 (incluyendo la carpeta "ROOT")
 - Los nombres de carpeta y los nombres de archivo se pueden visualizar con hasta 32 caracteres, incluyendo las comillas.
 - Los caracteres y símbolos que la unidad no puede visualizar aparecerán como "-".
 - Esta unidad cumple con las versiones 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 y 2.4 del formato de etiqueta ID3 para archivos MP3 y el formato de etiqueta WMA (definido por las especificaciones ASF (Advanced Systems Format) (Formato de Sistema Avanzado)) para archivos WMA. Cuando un archivo tiene la información de etiqueta ID3 o WMA, se visualizan el título de la canción, el nombre del artista, y el nombre del álbum. Si un archivo no tiene información de etiqueta, la unidad visualiza lo siguiente:
 - el nombre del archivo en lugar del título de la canción.
 - el mensaje "NO ARTIST" en lugar del nombre del artista.
 - el mensaje "NO ALBUM" en lugar del nombre del álbum.
 - La información de etiqueta ID3 y WMA puede visualizarse hasta 32 caracteres.

Para cambiar los modos de reproducción
Pulse MODE (7) repetidamente mientras el disco está parado. Para más detalles, consulte "Selección del modo de reproducción" en la página posterior.

Escucha de música de un dispositivo USB

Puede escuchar archivos de audio almacenados en un dispositivo USB (un reproductor de música digital o soporte de almacenamiento USB). En esta unidad se pueden reproducir archivos de audio en los formatos MP3 y WMA*. Para dispositivos USB compatibles, consulte "Dispositivos USB compatibles" en la página posterior.

- 1 Conecte el dispositivo USB al puerto (USB) (12).
- 2 Pulse USB (2) para activar la función USB. La etiqueta de volumen de datos* se desplaza una vez, después aparece el número total de carpetas en el visualizador.
- 3 Pulse (13) para comenzar la reproducción.
 - Se visualizan el nombre de la carpeta y el título de la canción, y después aparecen el número de archivo y el tiempo de reproducción.
 - Número de archivo
 - Tempo de reproducción*
- 4 Pulse ENTER (3).



* Si el tiempo de reproducción es más largo de 100 minutos, aparecerá "----" en el visualizador.

Otras operaciones

Para	Haga esto
Hacer una pausa en la reproducción	Pulse (13). Para volver a la reproducción, pulse el botón otra vez.
Parar la reproducción	Pulse (13). Cuando pulse (13) después de haber detenido la reproducción, la reproducción comenzará desde el principio de la pista/archivo que se estaba reproduciendo (Reproducción con reanudación).
Cancelar la reproducción con reanudación	Pulse (13) dos veces. Cuando pulse (13) después de haber cancelado la reproducción con reanudación, la reproducción comenzará desde el principio del primer archivo.
Seleccionar una carpeta	Pulse (Carpeta) + o - (4).
Seleccionar un archivo	Pulse (13) o (13). Puede saltar archivos uno a uno. Para saltar archivos continuamente, mantenga pulsado (13) hasta que aparezca "NO DEV" en el visualizador y después desconecte el dispositivo USB.
Retirar un dispositivo USB	Mantenga pulsado (13) hasta que aparezca "NO DEV" en el visualizador y después desconecte el dispositivo USB.
Cancelar la reproducción con reanudación	Pulse (13) dos veces. Cuando pulse (13) después de haber cancelado la reproducción con reanudación, la reproducción comenzará desde el principio de la primera pista/archivo.
Seleccionar una carpeta de un disco MP3/WMA	Pulse (Carpeta) + o - (4).
Seleccionar un archivo	Pulse (13) o (13). Puede saltar pistas/archivos uno a uno.
Encontrar un punto en un archivo	Mantenga pulsado (13) durante la reproducción, y suelte el botón en el punto deseado. Cuando localice un punto mientras está en pausa, pulse (13) para comenzar la reproducción después de haber encontrado el punto deseado.

* Cuando reproduzca un archivo MP3/WMA de VBR (tasa de bits variable), es posible que "NO DEV" en el visualizador vuelva a comenzar desde un punto diferente.

Nota
Cuando vaya a retirar un dispositivo USB, siempre mantenga pulsado (13) hasta que aparezca "NO DEV" en el visualizador y después desconecte el dispositivo USB sin retirar el dispositivo USB o dañar el propio dispositivo.

Para cambiar los modos de reproducción
Pulse MODE (7) repetidamente mientras el dispositivo USB está parado. Para más detalles, consulte "Selección del modo de reproducción" en la página posterior.

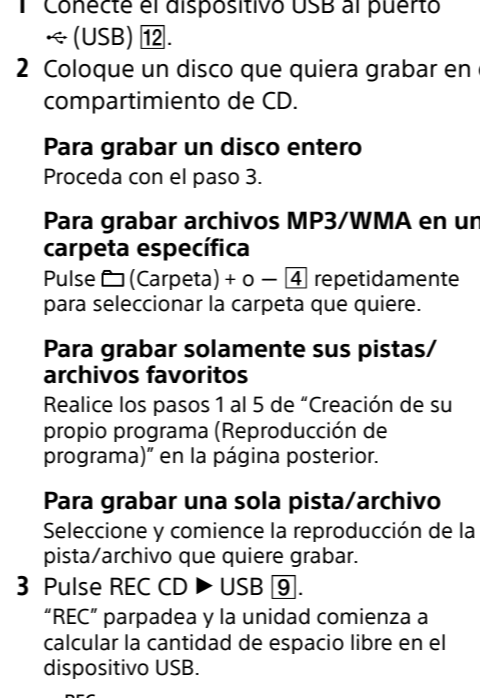
Notas sobre el dispositivo USB

- Es posible que lleve largo tiempo comenzar la reproducción cuando:
 - el dispositivo USB tiene una gran capacidad.
 - no guardes archivos que no sean MP3/WMA ni carpetas no necesarias en un dispositivo USB que contenga archivos MP3/WMA.
- Durante la reproducción, las carpetas que contienen archivos que no sean MP3/WMA serán saltadas.
- Esta unidad admite los formatos de audio siguientes:
 - MP3: extensión de archivo ".mp3"
 - WMA: extensión de archivo ".wma"
- Tenga en cuenta que aunque el nombre de archivo tenga la extensión de archivo correcta, si el archivo en sí ha sido creado en un formato de audio diferente es posible que esta unidad produzca ruido o funcione mal.
- El formato MP3 PRO no es admitido.
- Los archivos WMA codificados en formatos WMA DRM, WMA Lossless y WMA PRO no se pueden reproducir.
- Esta unidad no podrá reproducir archivos de audio de un dispositivo USB en los casos siguientes:
 - cuando el número total de archivos de audio de una sola carpeta excede 999
 - cuando el número total de archivos de audio de un solo dispositivo USB excede 511
 - cuando el número total de carpetas de un solo dispositivo USB excede 255 (incluyendo la carpeta "ROOT")
 - cuando el nivel del directorio (profundidades de carpeta) excede 8 (incluyendo la carpeta "ROOT")
- Estos números podrán variar dependiendo de la estructura de los archivos y carpetas.
- No está garantizada la compatibilidad con todos los software de codificación de audio. Si los archivos de audio del dispositivo USB fueron codificados originalmente con software no compatible, es posible que la unidad no pueda reproducir audio o sonido interumpido, o que no se reproduzcan en absoluto.
- Los nombres de carpeta y los nombres de archivo se pueden visualizar utilizando hasta 32 caracteres, incluyendo las comillas.
- Los caracteres y símbolos que la unidad no puede visualizar aparecerán como "-".
- Esta unidad cumple con las versiones 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 y 2.4 del formato de etiqueta ID3 para archivos MP3 y el formato de etiqueta WMA (definido por las especificaciones ASF (Advanced Systems Format) (Formato de Sistema Avanzado)) para archivos WMA. Cuando un archivo tiene la información de etiqueta ID3 o WMA, se visualizan el título de la canción, el nombre del artista, y el nombre del álbum. Si un archivo no tiene información de etiqueta, la unidad visualiza lo siguiente:
 - el nombre del archivo en lugar del título de la canción.
 - el mensaje "NO ARTIST" en lugar del nombre del artista.
 - el mensaje "NO ALBUM" en lugar del nombre del álbum.
- La información de etiqueta ID3 y WMA puede visualizarse hasta 32 caracteres.

Grabación de música de un disco a un dispositivo USB

Puede grabar un disco entero (Grabación sincronizada) o una pista o archivo que está reproduciéndose actualmente (grabación de una sola pista) en un dispositivo USB (Reproductor de música digital o soporte de almacenamiento USB, etc.). Cuando se graba de un CD, las pistas se graban como archivos MP3 a 128 kbps. Cuando se graba de un disco MP3/WMA, los archivos MP3/WMA se graban con la misma tasa de bits de los archivos MP3/WMA originales. Para dispositivos USB compatibles, consulte "Dispositivos USB compatibles" en la página posterior.

- 1 Conecte el dispositivo USB al puerto (USB) (12).
- 2 Coloque un disco que quiera grabar en el compartimento de CD.
- 3 Pulse (13) para activar la función Bluetooth.
 - Para grabar un disco entero
 - Proceda con el paso 3.
 - Para grabar archivos MP3/WMA en una carpeta específica
 - Pulse CD (Carpeta) + o - (4) repetidamente para seleccionar la carpeta que quiere.
 - Para grabar solamente sus pistas/archivos favoritos
 - Realice los pasos 1 al 5 de "Creación de su propio programa (Reproducción de programas)" en la página posterior.
- 4 Pulse ENTER (3).



Cuando termina el cálculo, aparece "FINISH" / "FREE" (14) (letras de almacenamiento restantes en el dispositivo, en gigabytes/megabytes) y después "PUSH ENT" en el visualizador. Si aparece "LOW" / "M" en el visualizador, significa que no hay espacio suficiente en el dispositivo. Para cancelar la grabación, pulse (13). Para continuar grabando de todas formas, preceda con el paso 4.

6 Pulse ENTER (3).
Comienza la grabación. No retire el dispositivo USB durante la grabación. La reproducción se detiene automáticamente cuando se completa la grabación sincronizada. La reproducción continúa cuando se completa la grabación de una sola pista/archivo.

Otras operaciones

Para	Haga esto
Detener la grabación	Pulse (13). Se crea un archivo grabación MP3/WMA hasta el punto donde se ha detenido la grabación.
Retirar un dispositivo USB	Pulse USB (2), después mantenga pulsado (13) hasta que aparezca "NO DEV" en el visualizador, y después desconecte el dispositivo USB.
Retirar un dispositivo USB	Pulse USB (2), después mantenga pulsado (13) hasta que aparezca "NO DEV" en el visualizador, y después desconecte el dispositivo USB.
Para borrar archivos de audio o carpetas del dispositivo USB	1 Seleccione el archivo de audio o carpeta que quiere borrar. Pulse (13) para seleccionar un archivo de audio. Pulse CD (Carpeta) + o - (4) para seleccionar una carpeta.
	2 Pulse ERASE (6). Aparece "ERASE?" en el visualizador.
	3 Pulse ENTER (3). Aparece "TRACK ERASE?" o "FOLDER ERASE?" en el visualizador.
	4 Pulse ENTER (3). El archivo de audio o carpeta seleccionado se borra, y aparece "COMPLETE" en el visualizador.

Reglas de generación de carpetas y archivos

Cuando se graba por primera vez en un dispositivo USB, se crea una carpeta "MUSIC" directamente debajo de "ROOT". Las carpetas y los archivos se generan dentro de cualquiera de las carpetas orientadas al modo de transferencia de la forma siguiente.

Grabación sincronizada*1	Fuente de grabación	Nombre de carpeta	Nombre de archivo
	MP3/WMA	Igual que la fuente de grabación*2	Igual que la fuente de grabación*2
	CD-DA	"FLDR001"~"3"	"TRACK001"~"4"

Grabación de una sola pista	Fuente de grabación	Nombre de carpeta	Nombre de archivo
	MP3/WMA	Igual que la fuente de grabación*2	Igual que la fuente de grabación*2
	CD-DA	"RECT"~"5"	"TRACK001"~"4"

- *1 Grabación de un disco entero, archivos MP3/WMA de una carpeta específica y solamente sus pistas/archivos favoritos (Reproducción de programa)
- *2 Se puede asignar un nombre de carpeta de hasta 32 caracteres.
- *3 Se asignan nombres de carpeta en orden consecutivo hasta un máximo de 255 (incluidas las carpetas "ROOT" y "MUSIC").
- *4 Se asignan nombres de archivo en orden consecutivo "ROOT" y "MUSIC".
- *5 Cada vez que se realiza la grabación de una sola pista se graba un archivo nuevo en la carpeta "RECT".

- Notas**
- Si empieza a grabar en modo de reproducción aleatoria o reproducción repetida, el modo de reproducción seleccionado cambiará automáticamente a reproducción normal.
 - No retire el dispositivo USB durante las operaciones de grabación o borrado. Si lo hace podrán estropearse los datos del dispositivo o dañarse el propio dispositivo.
 - Mientras se graba de un disco MP3/WMA, no sale sonido y aparece "HI SPEED" en el visualizador.
 - La información CD-TEXT no se transfiere en los archivos MP3 creados.
 - La grabación se detendrá automáticamente si:
 - el dispositivo USB se queda sin espacio durante la grabación.
 - el número de archivos de audio y carpetas del dispositivo USB llega al límite que la unidad puede reproducir.
 - Si una carpeta o archivo que está intentando grabar tiene el mismo nombre que una carpeta o archivo ya que existe en el dispositivo USB, se añade un número consecutivo después del nombre del subdirectorio de la carpeta o el archivo original.
 - No se pueden borrar carpetas MP3/WMA durante la reproducción o graba.
 - Los archivos o subcarpetas de la carpeta que se va a borrar que no se han formado MP3/WMA no son borrados.
 - El sonido de la radio no se puede grabar en un dispositivo USB.

Nota sobre el contenido protegido por derechos de autor
La reproducción está limitada a uso privado solamente. Para utilizar la música fuera de este límite se requiere el permiso de los propietarios de los derechos de autor.

Realización de una conexión inalámbrica con dispositivos Bluetooth

Puede disfrutar de música inalámbricamente por medio de la función Bluetooth incorporada en los dispositivos. Elija uno de los tres siguientes métodos de conexión que mejor resulte para el dispositivo Bluetooth. Para más detalles sobre cómo operar su dispositivo, consulte el manual de instrucciones suministrado con el dispositivo.

Emparejamiento con un dispositivo Bluetooth: consulte (Patrón A)
Los dispositivos Bluetooth deben ser "emparejados" previamente entre sí.

Conexión con un dispositivo emparejado: consulte (Patrón B)
Para escuchar música con un dispositivo Bluetooth que ha sido emparejado, consulte este patrón.

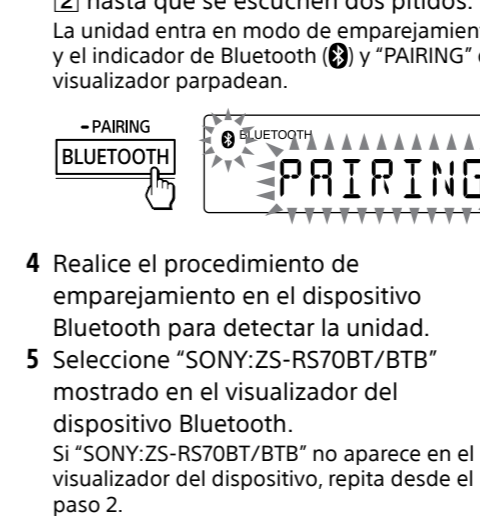
Conexión con un toque con un smartphone (NFC): consulte (Patrón C)
Utilizando un smartphone compatible con NFC, puede establecer una conexión Bluetooth simplemente tocando la unidad con él. Compruebe lo siguiente antes de operar la unidad:

- Tanto la unidad como el dispositivo están colocados entre 1 metro el uno del otro.
- La unidad está conectada al cable de alimentación de ca o al indicador OPR/BATT (8) está encendido.
- El manual de instrucciones suministrado con el dispositivo está a mano.

(Patrón A)

Emparejamiento y conexión con un dispositivo Bluetooth (2)
1 Pulse BLUETOOTH (2) para activar la función Bluetooth.

- 2 Active la función Bluetooth del dispositivo Bluetooth. Para más detalles, consulte el manual de instrucciones suministrado con el dispositivo. Si no se han emparejado dispositivos, tal como cuando pulsa BLUETOOTH (2) por primera vez después de adquirir la unidad, la unidad entrará automáticamente en modo de emparejamiento, y el indicador de Bluetooth (1) y "PAIRING" parpadearán en el visualizador. En este caso, proceda con el paso 4.
- 3 Mantenga pulsado BLUETOOTH-PAIRING (2) hasta que se escuchen dos pitidos. La unidad entra en modo de emparejamiento, y el indicador de Bluetooth (1) y "PAIRING" del visualizador parpadearán.
- 4 Realice el procedimiento de emparejamiento en el dispositivo Bluetooth para detectar la unidad. Seleccione "SONY-ZS-R570BT/BTB" mostrado en el visualizador del dispositivo Bluetooth. Si "SONY-ZS-R570BT/BTB" no aparece en el visualizador del dispositivo, repita desde el paso 2.



Nota
Algunos dispositivos no pueden visualizar la lista de dispositivos detectados.

- Active la app "Conexión fácil NFC" y mueva el smartphone ligeramente a través de la marca N (8) en la unidad.
- Si el smartphone está metido en una funda, quítela.
- Toque la unidad con el smartphone otra vez para desconectar.
- Si tiene múltiples dispositivos compatibles con NFC, simplemente toque con el smartphone otro dispositivo diferente para cambiar la conexión a ese dispositivo. Por ejemplo, cuando su smartphone está conectado con auriculares compatibles con NFC, simplemente toque con el smartphone la unidad para cambiar la conexión Bluetooth a la unidad (Cambio de conexión con un toque).

Observación
Para emparejar con otros dispositivos Bluetooth, repita los pasos 2 al 6 para cada dispositivo.

- Notas**
- El modo de emparejamiento de la unidad se cancela después de unos 5 minutos, y el indicador de Bluetooth (1) parpadeará. Si el modo de emparejamiento se cancela mientras realiza este procedimiento, empiece de nuevo desde el paso 3.
 - El código de acceso de la unidad ha sido fijado con el código "0000". La unidad no podrá ser emparejada con un dispositivo Bluetooth cuyo código de acceso no sea "0000".
 - Una vez emparejados los dispositivos Bluetooth, no hay necesidad de emparejar esos dispositivos otra vez. Sin embargo, en el caso siguiente, seleccione "BT AUDIO" en el visualizador de emparejamiento otra vez.
 - La unidad está emparejada con 10 o más dispositivos.
 - Esta unidad puede emparejarse con hasta 9 dispositivos Bluetooth. Si se empareja un nuevo dispositivo después de haber sido emparejados 9 dispositivos, el dispositivo cuyo último tiempo de conexión sea el más antiguo entre los 9 dispositivos emparejados será reemplazado con el nuevo.
 - Con la unidad se puede emparejar más de un dispositivo, pero el sonido será escuchado desde solamente uno de esos dispositivos.

(Patrón B)

Conexión con un dispositivo Bluetooth emparejado (2)
1 Pulse BLUETOOTH (2) para activar la función Bluetooth.



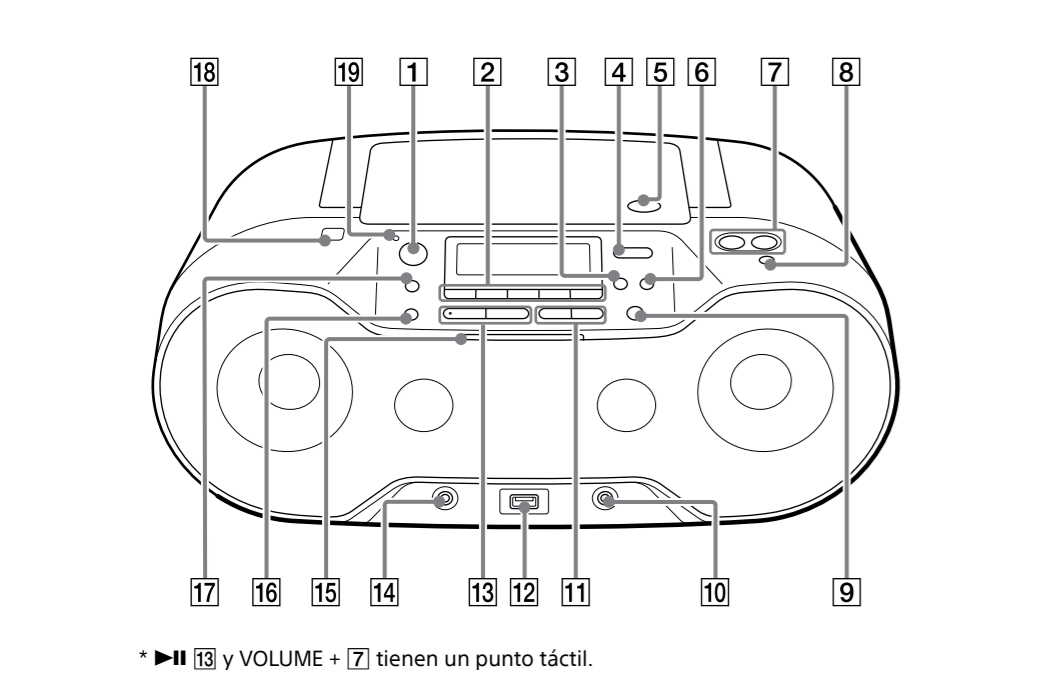
- 2 Active la función Bluetooth del dispositivo Bluetooth.
 - Observación**
En el caso del último dispositivo Bluetooth conectado, la unidad intentará restablecer la conexión Bluetooth con él si la función Bluetooth del dispositivo está activada. Cuando se establece una conexión Bluetooth, el indicador de Bluetooth (1) del visualizador se mantiene encendido.
- 3 Seleccione "SONY-ZS-R570BT/BTB" mostrado en el visualizador del dispositivo Bluetooth. Si es necesario, seleccione el perfil Bluetooth "A2DP" el cual admite la unidad. Para más detalles sobre el perfil, consulte "¿Qué es la tecnología Bluetooth inalámbrica?". Se establece la conexión Bluetooth y aparece "BT AUDIO" en el visualizador.

Modo de en espera de Bluetooth
El modo de en espera de Bluetooth hace que la unidad se encienda y cambie a la función Bluetooth automáticamente cuando usted intenta hacer una conexión Bluetooth con un dispositivo Bluetooth (solo cuando está conectado el cable de alimentación de ca). Mantenga pulsado POWER (OPERATE) (1) hasta que aparezca "BT STANDBY ON" en el visualizador. La unidad se apaga y entra en modo de en espera de Bluetooth. Para cancelar el modo, repita el procedimiento hasta que aparezca "BT STANDBY OFF". La unidad se apaga (ya entra en modo de en espera en el caso de los modelos para Europa).

(Patrón C)

Conexión con un smartphone con un toque (NFC)
Tocando simplemente la unidad con un smartphone compatible con NFC, la unidad se enciende y cambia a la función Bluetooth automáticamente

Otras operaciones



► **▶** **▶▶** y **VOLUME** + **7** tienen un punto táctil.

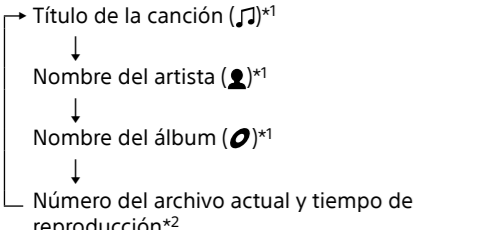
Utilización del visualizador

Comprobación de la información de archivo MP3/WMA

Pulse **DISPLAY** [**16**] repetidamente mientras se reproduce un archivo MP3/WMA del disco/dispositivo USB.



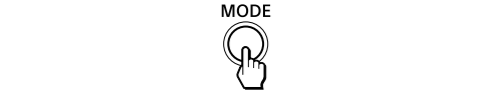
El visualizador cambiará de la forma siguiente:



¹ Si el archivo no tiene la información de etiqueta ID3 o WMA correspondiente, se desplazarán el nombre del archivo, "NO ARTIST" y "NO ALBUM" en lugar del título de la canción, el nombre del artista, y el nombre del álbum, respectivamente.
² El nombre del artista o nombre del álbum cambiará a esto en unos pocos segundos.

Comprobación del espacio libre en el dispositivo USB

1 Pulse **MODE** [**17**] repetidamente para cancelar el modo de reproducción de carpeta, el modo de reproducción repetida de carpeta, el modo de reproducción de programa o el modo de reproducción repetida de programa.



2 Pulse **DISPLAY** [**16**] mientras el dispositivo USB está parado.



Aparece "FREE**G"/"FREE**M" (espacio de almacenamiento restante en el dispositivo, en gigabytes/megabytes) en el visualizador.

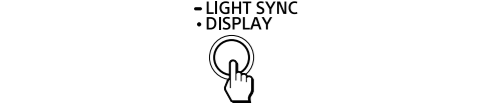
Comprobación del nombre del dispositivo Bluetooth conectado

Pulse **DISPLAY** [**16**] mientras conecta el dispositivo Bluetooth.



Comprobación de la información de la radio

Pulse **DISPLAY** [**16**] repetidamente mientras escucha la radio.



El visualizador cambiará de la forma siguiente:

Número de presetióna¹ → Frecuencia

Pulse **ENTER** [**3**] para volver a la información normal.

El número de presetióna solamente se visualiza cuando se está escuchando una emisora de radio presetionada.

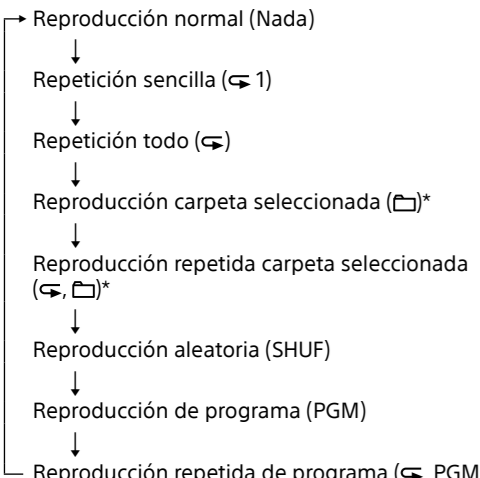
Selección del modo de reproducción

Puede programar la unidad para que reproduza pistas o archivos repetidamente o en orden aleatorio mientras un disco/dispositivo USB está parado.

Pulse **MODE** [**17**] repetidamente.



Cada vez que pulse el botón, la indicación cambiará de la forma siguiente:



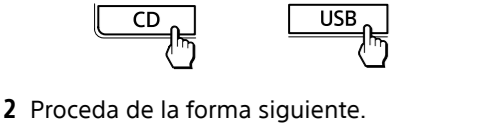
* "...-..." aparece cuando se programa un disco MP3/WMA/dispositivo USB o cuando el tiempo de reproducción total es más largo de 100 minutos.

5 Repita los pasos 3 y 4 para programar pistas/archivos adicionales.

6 Pulse **▶▶** [**13**] para comenzar la reproducción de programa.

El programa creado seguirá disponible hasta que abra el compartimento de CD, retire el dispositivo USB o desconecte la alimentación de la unidad. Para reproducir el mismo programa otra vez, pulse **▶▶** [**13**].

* "...-..." aparece para discos MP3/WMA y dispositivos USB.



2 Proceda de la forma siguiente.

Para repetir

Una sola pista/archivo

- Pulse **MODE** [**17**] repetidamente hasta que aparezca **◀▶**.
- Pulse **▶▶** [**13**] para seleccionar una pista/archivo que quiere repetir. Cuando quiera especificar una carpeta que contenga archivos MP3/WMA, pulse **◀** (Carpeta) + **0** → **[****4**] primero para seleccionar una carpeta, y después pulse **▶▶** [**13**] para seleccionar un archivo.
- Pulse **▶▶** [**13**] para comenzar la reproducción repetida.

Todas las pistas/archivos	1 Pulse MODE [17] repetidamente hasta que aparezca ◀▶ .
Una carpeta seleccionada de un disco MP3/WMA o dispositivo USB	1 Pulse MODE [17] repetidamente hasta que aparezcan ◀▶ (Carpeta) y ◀▶ .
	2 Seleccione una carpeta pulsando ◀ (Carpeta) + 0 → [4] .
	3 Pulse ▶▶ [13] para comenzar la reproducción repetida.

Pistas/archivos programados	1 Programe pistas/archivos programados "Creación de su propio programa (Reproducción de programa)".
	2 Pulse MODE [17] hasta que aparezcan "PGM" y ◀▶ en el visualizador.
	3 Pulse ▶▶ [13] para comenzar la reproducción repetida.

Para cancelar la reproducción repetida
Pulse **■** [**13**] para detener la reproducción, y después pulse **MODE** [**17**] repetidamente hasta que desaparezca **◀▶** (o **◀▶** **1**) del visualizador.

Presintonización de emisoras de radio

Puede almacenar emisoras de radio en la memoria de la unidad. Puede presintonizar hasta 30 emisoras de radio, 20 para FM y 10 para AM.

1 Pulse **RADIO FM/AM** [**2**] repetidamente para seleccionar una banda.

2 Mantenga pulsado **RADIO FM/AM-AUTO PRESET** [**2**] hasta que parpadee "AUTO" en el visualizador.



3 Pulse **ENTER** [**3**] para almacenar la emisora. Las emisoras se almacenan en la memoria desde las frecuencias más bajas a las más altas.

4 Pulse **ENTER** [**3**] para almacenar la emisora. Si la conexión se hace a la toma de salida de línea del reproductor de música digital, el sonido podrá ser emitido a través del altavoz derecho de la unidad.

Si una emisora no se puede presintonizar automáticamente
Una emisora con señal débil será necesario presintonizarla manualmente.

1 Pulse **RADIO FM/AM** [**2**] repetidamente para seleccionar una banda.

2 Sintonice la emisora deseada.

3 Mantenga pulsado **MANUAL PRESET** [**13**] hasta que parpadee "FM-xx" o "AM-xx" en el visualizador. (Ejemplo: FM)

4 Pulse **ENTER** [**3**] para almacenar el dispositivo USB. La operación no estará garantizada siempre, aunque los dispositivos USB cumplen los requisitos de compatibilidad.

5 Cuando se conecta un dispositivo USB, la unidad lee todos los archivos del dispositivo. Si hay muchos carpetas o archivos en el dispositivo, es posible que la unidad lleve largo tiempo en terminar de leerlos.

6 No conecte un dispositivo USB a la unidad a través de un concentrador USB.
7 Con algunos dispositivos USB conectados, después de realizar una operación, es posible que se produzca una demora antes de que la unidad la ejecute.

Es posible que esta unidad no admita todas las funciones provistas con un dispositivo USB conectado.

Es posible que el orden de reproducción de esta unidad varíe del orden de reproducción de un dispositivo USB conectado.

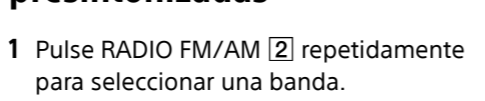
Esta unidad no se puede utilizar para cargar dispositivos USB.

Si ya hay asignada otra emisora al número de presetióna seleccionado, esa emisora será sustituida por la nueva.

2 Sintonice la emisora deseada.

3 Mantenga pulsado **MANUAL PRESET** [**13**] hasta que aparezca "FM-xx" o "AM-xx" en el visualizador. (Ejemplo: FM)

4 Pulse **ENTER** [**3**] para almacenar la emisora. Si ya hay asignada otra emisora al número de presetióna seleccionado, esa emisora será sustituida por la nueva.



Observación
Las emisoras de radio presintonizadas se mantendrán en la memoria de la unidad incluso en las situaciones siguientes:

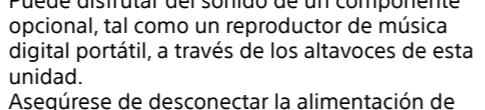
—Al desenchufar el cable de alimentación de ca.
—Las pilas han sido retiradas.

Escucha de emisoras de radio presintonizadas

1 Pulse **RADIO FM/AM** [**2**] repetidamente para seleccionar una banda.



2 Pulse **PRESET** + **0** → [**11**] para seleccionar el número de presetióna donde está almacenada la emisora de radio que desea.



A la toma AUDIO IN

A un componente (o.e.j., un reproductor de música digital

Cable de conexión de audio (no suministrado)

1 Conecte la línea AUDIO IN [**14**] a la toma de salida de línea del reproductor de música digital portátil u otro componente utilizando un cable de conexión de audio (no suministrado).

2 Encienda el componente conectado.

3 Pulse **AUDIO IN** [**2**] y comience a reproducir sonido del componente conectado.

El sonido del componente conectado saldrá por los altavoces.

Para conectar la unidad a un televisor o videograbador, utilice un cable de extensión (no suministrado) con una minitoma estéreo en un extremo y dos conectores RCA (fono) en el otro extremo.

Notas
Si la conexión se hace a la toma de salida de línea del reproductor de música digital, el sonido podrá ser emitido a través del altavoz derecho de la unidad.

Si la conexión se hace a la toma de salida de línea de un reproductor de música digital, es posible que se produzca distorsión. Si el sonido se distorsiona, conecte a la toma de auriculares en su lugar.

Si la conexión se hace a la toma de auriculares de un reproductor de música digital, solo el volumen del reproductor de música digital, y después ajuste el volumen de la unidad.

Este dispositivo admite capacidades de seguridad que cumplen con el estándar Bluetooth para proporcionar una conexión segura cuando se utiliza la tecnología inalámbrica Bluetooth, pero la seguridad podrá no ser suficiente dependiendo del ajuste. Tenga cuidado cuando realice la comunicación utilizando la tecnología inalámbrica Bluetooth.

Este dispositivo no es compatible con el estándar Bluetooth que cumple con el estándar Bluetooth especificado por Bluetooth SIG, y estar homologado. Incluso en el caso de que el dispositivo conectado cumpla con el estándar Bluetooth mencionado anteriormente, algunos dispositivos tal vez no puedan conectarse o funcionar correctamente, dependiendo de las características o las especificaciones del dispositivo.

Dependiendo del dispositivo Bluetooth conectado con la unidad, el entorno de comunicación o el entorno de utilización, podrá producirse ruido o saltos de sonido.

Información adicional

Dispositivos compatibles

Dispositivos USB compatibles

Los requisitos de compatibilidad para los dispositivos USB son los siguientes. Antes de utilizar un dispositivo con esta unidad, compruebe que cumple los requisitos.

- Conformidad con USB 2.0 ("Full Speed")
- Admite el modo "Mass Storage" (Almacenamiento masivo)
- El modo "Mass Storage" es un modo que permite a un dispositivo USB volverse accesible a un dispositivo anfitrión, posibilitando la transferencia de archivos. La mayoría de los dispositivos USB admiten el modo "Mass Storage".

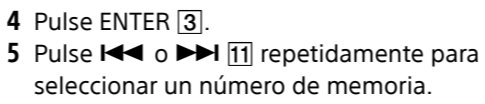
Para seleccionar una memoria en el dispositivo para reproducción o grabación

Si el dispositivo USB tiene más de una memoria (por ejemplo, memoria interna y tarjeta de memoria), puede seleccionar la memoria que quiere utilizar y después comenzar la reproducción o grabación. Asegúrese de seleccionar una memoria antes de comenzar la reproducción o grabación porque no se puede seleccionar una memoria durante la operación.

1 Conecte el dispositivo USB al puerto «S» (USB) [**12**].

2 Pulse **USB** [**2**] para activar la función USB.

3 Pulse **USB-MEMORY SELECT** [**2**] hasta que aparezca "SELECT" en el visualizador.



4 Pulse **ENTER** [**3**].

5 Pulse **◀▶** [**10**] **▶▶** [**11**] repetidamente para seleccionar el número de memoria.

Aparece el nombre de la memoria. El nombre se visualizará en varias formas, dependiendo de las especificaciones del dispositivo USB. Si solamente se puede seleccionar una memoria, proceda con el paso 6.

6 Pulse **ENTER** [**3**].

Notas sobre el dispositivo USB

- La operación no estará garantizada siempre, aunque los dispositivos USB cumplen los requisitos de compatibilidad.
- Cuando se conecta un dispositivo USB, la unidad lee todos los archivos del dispositivo. Si hay muchos carpetas o archivos en el dispositivo, es posible que la unidad lleve largo tiempo en terminar de leerlos.
- No conecte un dispositivo USB a la unidad a través de un concentrador USB.
- Con algunos dispositivos USB conectados, después de realizar una operación, es posible que se produzca una demora antes de que la unidad la ejecute.
- Es posible que esta unidad no admita todas las funciones provistas con un dispositivo USB conectado.
- Es posible que el orden de reproducción de esta unidad varíe del orden de reproducción de un dispositivo USB conectado.
- Esta unidad no se puede utilizar para cargar dispositivos USB.

Dispositivos Bluetooth compatibles

Los requisitos de compatibilidad para los dispositivos son los siguientes. Antes de utilizar un dispositivo con esta unidad, compruebe que cumple los requisitos.

- Los dispositivos deberán cumplir con el estándar de Bluetooth versión 3.0
- Los dispositivos deberán admitir A2DP (Perfil de distribución de audio avanzada) y AVRCP (Perfil de control remoto de audio/video).
- Capacidad NFC (tecnología de comunicación que utiliza la función de emparejamiento NFC de la unidad).

Para la información más reciente sobre dispositivos Bluetooth compatibles, incluyendo los smartphones compatibles con NFC, visite los sitios Web siguientes.

Para clientes en Europa:

http://support.sony-europe.com/

Para clientes en Latinoamérica:

http://www.sony-asia.com/support

Para clientes en otros países/regiones:

http://www.sony-asia.com/support

¿Qué es la tecnología Bluetooth inalámbrica?

Bluetooth es una tecnología inalámbrica de corto alcance que permite la comunicación inalámbrica de datos entre dispositivos digitales, tales como un computador y una cámara digital. La tecnología inalámbrica Bluetooth funciona entre una distancia de unos 10 metros. Lo habitual es conectar dos dispositivos, pero algunos dispositivos se pueden conectar a múltiples dispositivos a la vez. No es necesario utilizar un cable para realizar la conexión, tampoco es necesario orientar los dispositivos entre sí, como sucede con la tecnología de infrarrojos. Por ejemplo, se puede utilizar el dispositivo metido en una bolsa o en un bolsillo.

El estándar Bluetooth es un estándar internacional apoyado por miles de empresas de todo el mundo y empleado por varias empresas de todo el mundo.

Sistema de comunicación y perfiles Bluetooth compatibles de esta unidad

Un perfil es una estandarización de la función para cada especificación del dispositivo Bluetooth. La unidad admite la versión y perfiles Bluetooth siguientes:

Sistema de comunicación:

Especificación Bluetooth versión 3.0

Perfiles Bluetooth compatibles:

→A2DP (Perfil de distribución de audio avanzada): Transmisión o recepción de contenido de audio de alta calidad.

→AVRCP (Perfil de control remoto de audio/video): Control de reproducción de audio y video, pausa, parada, o inicio de la reproducción, etc.

Distancia de comunicación máxima

Utilice los dispositivos Bluetooth entre 10 metros (línea de visión) de la unidad.

La distancia de comunicación máxima podrá cortarse en las condiciones siguientes:

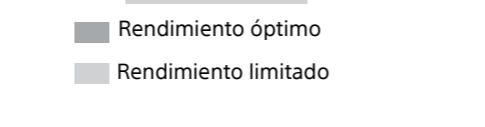
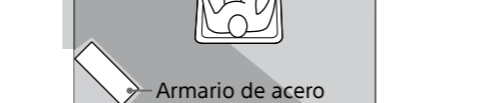
—Hay un obstáculo, tal como una persona, un objeto metálico o una pared entre la unidad y el dispositivo Bluetooth.

—Está siendo utilizado un dispositivo de LAN inalámbrica cerca de la unidad.

—Está siendo utilizada un horno microondas cerca de la unidad.

—Está siendo utilizado un dispositivo que genera radiación electromagnética cerca de la unidad.

—La unidad está colocada sobre un estante hecho de acero.



■ Rendimiento óptimo
■ Rendimiento limitado

Interferencia desde otros dispositivos

Como los dispositivos Bluetooth y las LAN inalámbricas (IEEE802.11b/g/n) utilizan la misma frecuencia, pueden producirse interferencias de microondas que provoquen el deterioro de la velocidad de la comunicación, la aparición de ruido o una conexión no válida si la unidad es utilizada cerca de un dispositivo de LAN inalámbrica. En este caso, realice lo siguiente.

—Utilice la unidad alejada al menos 10 metros del dispositivo de LAN inalámbrica.

—Utilice el dispositivo Bluetooth lo más cerca posible de la unidad.

Interferencia a otros dispositivos
Las microondas que se emiten desde un dispositivo Bluetooth pueden afectar al funcionamiento de dispositivos médicos electrónicos. Apague la unidad y otros dispositivos Bluetooth en los lugares siguientes, ya que podrá ocasionar un accidente.

—donde exista un gas inflamable, en hospitales, trenes, aviones o gasolineras

—cerca de puertas automáticas o alarmas de incendios

Notas
Para poder utilizar la función Bluetooth, se requiere que el dispositivo Bluetooth que se va a conectar tenga el mismo perfil que el de la unidad.

Tenga también en cuenta que aunque exista el mismo perfil, la función de los dispositivos podrá variar dependiendo de sus especificaciones.

Debido a las características de la tecnología inalámbrica Bluetooth, el sonido reproducido en la unidad es ligeramente retardado con respecto al sonido reproducido en el dispositivo Bluetooth durante la escucha de música.

- Esta unidad admite capacidades de seguridad que cumplen con el estándar Bluetooth para proporcionar una conexión segura cuando se utiliza la tecnología inalámbrica Bluetooth, pero la seguridad podrá no ser suficiente dependiendo del ajuste. Tenga cuidado cuando realice la comunicación utilizando la tecnología inalámbrica Bluetooth.
- Este dispositivo que disponga de la función Bluetooth debe cumplir con el estándar Bluetooth especificado por Bluetooth SIG, y estar homologado. Incluso en el caso de que el dispositivo conectado cumpla con el estándar Bluetooth mencionado anteriormente, algunos dispositivos tal vez no puedan conectarse o funcionar correctamente, dependiendo de las características o las especificaciones del dispositivo.

Dependiendo del dispositivo Bluetooth conectado con la unidad, el entorno de comunicación o el entorno de utilización, podrá producirse ruido o saltos de sonido.

Precauciones

Discos que esta unidad PUEDE reproducir

- CD-R/CD-RW que contenga archivos MP3/WMA y esté finalizado¹ correctamente.

¹ CD-DA Es una abreviatura de disco compacto de audio digital. Es un estándar de grabación utilizado para CD de audio.

² La finalización es el procedimiento para hacer reproducible el disco CD-R/CD-RW en los productos reproductores de discos del consumidor, y la finalización se puede habilitar o inhabilitar como ajustes opcionales durante la creación del disco en la mayoría de los software de grabación.

Discos que esta unidad NO PUEDE reproducir

• CD-R/CD-RW a excepción de los grabados en formato CD de audio o formatos conforme a ISO 9660 Nivel 1/Nivel 2 o Joliet

• CD-R/CD-RW con calidad de grabación deficiente, CD-R/CD-RW con arañazos o suciedad, o CD-R/CD-RW grabado utilizando un dispositivo de grabación incompatible

- CD-R/CD-RW que haya sido finalizado incorrectamente

Notas sobre los discos

• Antes de reproducir, limpie el CD con un paño de limpieza. Limpie el CD desde el centro hacia afuera. Si hay arañazos, suciedad o huellas dactilares en el CD, podrá ocurrir un error de seguimiento.

• No utilice disolventes tales como bencina, diluyente, limpiadores o aerosoles antiestáticos disponibles en el comercio para limpiar el CD de vinilo.

• No exponga el CD a la luz del sol directa ni a fuentes de calor tales como conductos de aire caliente, ni lo deje en el interior de un automóvil aparcado a la luz del sol directa porque puede producirse un aumento de temperatura considerable dentro del automóvil.

Este preso papel ni etiqueta en el CD, ni arañe la superficie del CD.

• Después de la reproducción, almacene el CD en su caja.

Nota sobre discos DualDisc

Un DualDisc es un disco de dos caras que combina material grabado en DVD en una cara con material de audio digital en la otra cara. Sin embargo, como el lado del material de audio no cumple con la norma Compact Disc (CD), no es seguro que la reproducción pueda hacerse en este producto.

Discos de música codificados mediante tecnologías de protección de los derechos de autor

Este producto no está diseñado para reproducir discos que cumplen con el estándar Compact Disc (CD). Recientemente, algunas compañías discográficas comercializan discos de música mediant tecnologías de protección de derechos de autor. Tenga en cuenta que, entre estos discos, algunos no cumplen con el estándar CD, por lo que no podrán reproducirse mediante este producto.

Seguridad

• Como el rayo láser utilizado en el reproductor de CD es dañino para los ojos, no intente desarmar la unidad. Encargue el servicio de la unida a personal cualificado solamente.

• Si cae dentro de la unidad algún objeto sólido o líquido, desenchufe la unidad, y deje que se seque completamente antes de volver a utilizarla.

• Los discos con forma no regular (por ejemplo, corazón, cuadrada, estrella) no se pueden utilizar.

• Capacidad NFC (tecnología de comunicación que utiliza la función de emparejamiento NFC de la unidad).

Para utilizar con ca. use el cable de alimentación de ca suministrado; no utilice ningún otro cable.

• Si no va a utilizar la unidad durante un periodo de tiempo prolongado, desenchufe la toma de corriente de la pared.

—Que el dispositivo USB no sea reconocido.

—Que los nombres de archivo o carpeta no se visualicen en esta unidad.

—Que no se pueda reproducir.

—Que el sonido salta.

—Que haya ruido.

—Que el sonido de salida se distorsione.

• No ponga la unidad sobre una superficie inclinada o inestable.

• No ponga nada en otro 10 mm de la parte posterior de la gabinete. Las aberturas de ventilación deberán estar sin obstruir para que la unidad funcione debidamente y prolongar la vida útil de sus componentes.

• Dado que por los altavoces se utiliza un ímán fuerte, mantenga las tarjetas de crédito personales que utilicen codificación magnética y los relojes de cuerda alejados de la unidad para evitar posibles daños causados por el ímán.

Sobre el funcionamiento

• Si traslada la unidad directamente de un lugar frío a uno caliente, o si la pone en una habitación muy hú